

Konsolidovaná výroční správa

Obce Svrčinovec

za rok 2013



.....
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	4
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	6
1.6 Pamiatky	6
1.7 Významné osobnosti obce	6
1.8 Organizačná štruktúra obce	6
1.9 Inštitúcie v obci	8
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	10
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	11
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	13
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	14
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	15
4. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v eurách	16
4.1 Aktíva	16
4.2 Pasíva	16
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok v eurách	17
5.1 Pohľadávky	17
5.2 Záväzky	17
6. Hospodársky výsledok za konsolidovaný celok	17
7. Ostatné dôležité informácie	18
7.1 Prijaté granty a transfery	18
7.2 Poskytnuté dotácie	18
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	19
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	19
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	20



1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

V zmysle zákona č. 369/1990 je Obec Svrčinovec samostatným územným samosprávnym a správnym celkom Slovenskej republiky. Obec združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt a ako právnická osoba za podmienok stanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Svrčinovec leží na severozápade Slovenska na území horných Kysúc v blízkosti trojmedzia Slovenska, Česka a Poľska. Obec leží v doline rieky Čierňanky, ktorá oddeľuje Jablunkovské medzihorie na severozápade a Kysucké Beskydy na juhovýchode.

Obec susedí na východe s obcou Čierne, na juhu a západe s mestom Čadca a na severe s českou obcou Mosty u Jablunkova. Od centra obce sú oddelené miestne časti Závrsie, Potok a Zatky - časť obce ležiaca bezprostredne pri štátnej hranici s Českom.

Celková rozloha obce : 1 574 ha

Nadmorská výška : od 430 – 637 m n. m.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : K 31.12.2013 na území obce žilo 3 583 obyvateľov.

Vývoj počtu obyvateľov : má stúpajúci trend

rok 2011 – 3 399

rok 2012 – 3 505

rok 2013 – 3 583

Národnostná štruktúra :

Etnické zloženie obyvateľstva

Národnosť	%
Slováci	98,29
Česi	0,98
Rómovia	0,06
Maďari	0,03
Poliaci	0,03

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Náboženské zloženie obyvateľstva

Náboženstvo	%
Rímskokatolícke	97,37
Bez vyznania	0,98
Evanjelická cirkev a.v.	0,06
Gréckokatolícke	0,06

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: k 31.12.2013 bolo v obci 302 nezamestnaných občanov

Nezamestnanosť v okrese : rok 2011 – 12,36%,
rok 2012 – 13,64%
rok 2013 – 13,72%

Vývoj nezamestnanosti : stúpajúci trend

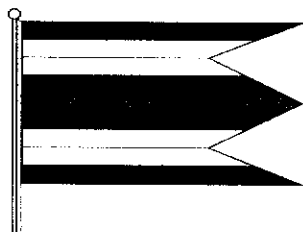
1.4 Symboly obce

Erb, pečať a vlajka tvoria trojicu základných symbolov obce. Na tvorbu každého z nich sa vzťahujú osobitné heraldické /náuka o erboch/, vexilologické /náuka o vlajkách/ a sigilografické /náuka o pečatiach/ zákonitosti, pravidlá a zvyklosti.

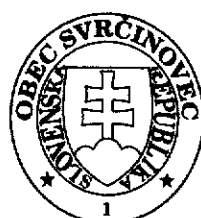
Erb Obce Svrčinovec má teda túto podobu: "v modrom štíte na zlatej pažiti stojaci strieborný obrátený kohútik v červenej zbroji, vľavo sprevádzaný zlatou hviezdou". Znamenie je vložené do dolu zaobleného, tzv. neskorogotického, či tiež španielskeho herá štítu



Vlajka Obce Svrčinovec pozostáva z deviatich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej, žltej, bielej, modrej, červenej, modrej, žltej, bielej a modrej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.



Pečať Obce Svrčinovec je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhpisom OBEC SVRČINOVEC. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.



Staršie pečate: z roku 1752 a 1895

1.5 História obce

Územie dnešného Svrčinovca bolo osídlené počas valašskej kolonizácie koncom 16. storočia pastiermi budatínskeho panstva, územie však patrilo strečnianskemu panstvu. Prvá zmienka sa vyskytuje v súvislosti s hraničným sporom medzi budatínskym panstvom a tešínskym

kniežatstvom. Preto sa už v roku 1578 vybudovala murovaná obranná pevnosť *Jablunkovské Šance*, ktorá dohliadala na bezpečnosť na obchodnej ceste a na presadzovanie záujmov tešínskeho kniežatstva. Vytýčená nová trasa obchodnej cesty viedla cez Jablunkovský priesmyk do Sliezska a ďalej k Baltskému moru a cez Zwardoň do Žywca a Krakova. Zanikla až po ukončení hraničného sporu v roku 1792. K rozvoju obce prispelo aj sprevádzkovanie Košicko-bohumínskej železnice v roku 1871 a trate do Žywca v roku 1884. V súčasnosti prebieha v Obci výstavba diaľnice D3. Prvá písomná zmienka o Svrčinovci ako o samostatnej obci pochádza z roku 1658. Názov obce je odvodený od hustých smrekových lesov (svrčín), ktoré sa vyskytovali v okolí. Názov obce sa v priebehu histórie niekoľkokrát zmenil:

- rok 1658 Svrčinovec
- rok 1662 Swrczinowecz
- rok 1712 Szvrcsinovecz
- rok 1910 Szvrcsinovec, Fenyverszoros / maďarsky /

Obec je súčasťou Euroregiónu Beskydy a spolu s obcami Čierne a Skalité tvorí mikroregión *Kysucký Triangel*.

1.6 Pamiatky

V obci sa nachádza rímskokatolícky kostol Ružencovej Panny Márie, postavený počas druhej svetovej vojny v modernistickom štýle a kaplnka Sedembolestnej Panny Márie v miestnej časti Závršie. Zaujímavosťou je Eiffelová veža, ktorá je zo železa a symbolicky sa nachádza pri moteli Paris v časti Zatky pri hraničnom priechode.

1.7 Významné osobnosti obce

- František Jurišta (* 31. marec 1925 – † 13. marec 2000), akademický maliar
- PhDr. Ján Jurišta, žurnalista, diplomat, veľvyslanec ČSSR v Argentíne, vedec a kandidát v prezidentských voľbách v roku 2014
- Anton Pajonk, spisovateľ
- Terézia Mešťanová, spisovateľka
- František Dejčík, fotograf
- Branislav Padyšák, fotograf
- Peter Jilemnický (1911-1949) - spisovateľ, národný umelec- pôsobil v obci ako učiteľ
- Peter Jaroš, pôsobil v obci ako učiteľ a spisovateľ
- Pavol Švancár, ilustrátor a karikatúrista, rodák z Čierneho

1.8 Organizačná štruktúra obce

Základné orgány obce

1. Starosta

Starostom obce je od 1.1.2007 Juraj Strýček.

Je predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom. Starosta je štatutárnym orgánom v majetkoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce. V administratívno-právnych vzťahoch je správnym orgánom.

Zástupcom starostu je Štefan Strýček, JUDr., ktorý zastupuje starostu počas jeho neprítomnosti alebo nespôsobilosti na výkon funkcie.

2. Obecné zastupiteľstvo

Je zastupiteľský zbor obce zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce na 4 roky. Rozhoduje o základných otázkach života obce.

V posledných voľbách bolo do obecného zastupiteľstva Obce Svrčinovec zvolených **11 poslancov:**

- Strýček Štefan, JUDr. – zástupca starostu
- Kulla Mikuláš
- Švancár Peter
- Kulla Ladislav, Ing. Phd.
- Urbánek Peter, Ing.
- Karpita Pavol
- Cyprichová Marta, Bc.
- Cyprich Ján
- Staškovan Ladislav, Ing.
- Kubišta Tibor
- Jurištová Eudmila (do 31.12.2011), Kreána Pavol (od 23.2.2012)

Ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo **15. 12. 2010**. V roku 2013 sa zasadnutia konali: 28.02., 05.04., 25.04., 27.06., 08.07., 17.07., 26.09., 31.10., 28.11. Zasadnutia obecného zastupiteľstva sa konali v zasadačke obecného úradu. Program zasadnutí je zverejnený na webovej stránke obce - www.svrcinovec.sk, rovnako aj uznesenia OZ. Informácie zo zasadnutia prinášajú aj **obecné noviny – Svrčinovský spravodaj**. Všetky zasadnutia sú verejné.

Z poslancov obecného zastupiteľstva je zriadená Obecná rada, ktorá je jeho iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom. Plní úlohy podľa rozhodnutia OZ, zároveň plní funkciu poradného orgánu starostu.

Členovia obecnej rady:

- Strýček Štefan, JUDr.
- Kulla Ladislav, Ing. Phd.
- Urbánek Peter, Ing.
- Staškovan Ladislav, Ing.

Komisie obecného zastupiteľstva:

- komisia pre výstavbu, ŽP a dopravu (Mikuláš Kulla)
- komisia pre kultúru, šport, mládež a školstvo (Pavol Karpita)
- komisia pre sociálne a bytové otázky a opatrovateľskú službu (Pavol Kreána)
- komisia pre podnikanie a obchod (Ing. Ladislav Staškovan)
- komisia pre pôdohospodárstvo a extravilán (Ing. Ladislav Kulla, Phd.)

Hlavný kontrolór

Hlavným kontrolórom obce je Ivana Martausová, ktorú vo funkcii potvrdilo obecné zastupiteľstvo od 01.03.2009 na 6-ročné funkčné obdobie s pracovným úväzkom 0,30 fondu pracovnej doby.

Obecný úrad

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu. Zabezpečuje organizačné a administratívne práce, súvisiace s chodom obce. Pracovníkov obecného úradu a ich prácu organizuje starosta obce. Základnými organizačnými útvarmi obecného úradu v roku 2013 boli **referáty**:

- sekretariát, školstvo – Dana Hajnošová
- ekonomický – Ľubica Ligocká
- investičné, CO, koordinátor aktivačnej činnosti – Renáta Majchráková
- stavebný úrad – Slavomíra Pikuliaková
- mzdové, správa majetku, byty – Marta Zákopčanová
- sociálne, opatrovateľská služba, matrika, evidencia obyvateľstva, nebytové priestory- Marcela Fonšová
- dane a poplatky – Veronika Mrmusová

1.9 Inštitúcie v obci

Základná škola Svrčinovec

Riaditeľ: Fiala Jiří, RNDr.

Zástupca riaditeľa: Žiaková Milada, Mgr.

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 336

e-mail: zssvrcinovec@azet.sk

telefón: 041/437 15 21

Počet žiakov: 335

Základná škola Svrčinovec je organizácia s právnou subjektivitou, ktorá hospodári s vlastnými prostriedkami. Financovaná je z rozpočtu obce a dotácií na prenesené kompetencie. Súčasťou ZŠ je ŠJ a ŠKD. Školský klub navštevuje 67 detí, na ktoré dozerajú 2 vychovávateľky. Hlavnou činnosťou je výchovno-vzdelávacia činnosť žiakov.

Materská škola Svrčinovec

Riaditeľ: Padychová Alžbeta, Mgr.

Zástupca riaditeľa: Cyprichová Iveta

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 856

e-mail: ms.svrcinovec@stonline.sk

telefón: 041/437 16 32

Počet detí: 88

Materská škola je samostatný právny subjekt, je rozpočtovou organizáciou. Je zriadená na dobu neurčitú. Súčasťou Materskej školy je školská jedáleň. Hlavnou činnosťou MŠ je predškolská výchova.

Obecný podnik služieb

Riaditeľ: Ing. Lubomír Behúň (od 1.10.2011)

e-mail: ops@svrcinovec.sk

telefón: 041/437 10 86, 0917 557 539

IČO: 420 593 64

OPS je príspevková organizácia s podnikaním zriadená 1.7.2007 Obcou Svrčinovec za účelom služieb občanom s rozšírenou možnosťou podnikania. Je právnická osoba, ktorá hospodári na základe vlastného rozpočtu. Príspevok obce nie je nižší ako 51 % výrobných nákladov OPS.

Rímskokatolícka cirkev, farnosť Svrčinovec

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 973

Telefón: 041/437 77 00, 0911 205 741

e-mail: svrcinovec@fara.sk

Správca farnosti: Mgr. Radovan Čulák – od 2009

Slovenská pošta, a.s.

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 585

Telefón: 041/437 11 05

Zdravotné stredisko

Adresa: Svrčinovec AB 200

Lekári:

- MUDr. Drexlerová – všeobecný lekár, č. t.: 041/437 11 55

- MUDr. Pribylincová – detský lekár, č.t.: 041/437 16 94

- MUDr. Moják – zubný lekár, č. t.: 041/437 18 88

Lekáreň: PHARM Dr. Kozák Antonín

Podnikatelia:

Predajne:

- Coop Jednota Čadca, spotrebné družstvo
- Juliána Štrbová – potraviny u Mišov
- Potraviny – Milena Hrancová
- TADAC, s.r.o., Potraviny AJA
- Najdek Vladimír – Pohostinstvo + obchod u Mišov
- Tri Kopy, s.r.o.
- František Pecko – Terlano
- Jaroslav Kubalák, rozličný tovar
- Slamienka – Urbánková
- Kvetinárstvo Strýčková Renáta
- Pasteláčik – Rajčanová Jarmila
- Trafika – Vavreková Jana
- Mikulová Marta – rozličný tovar
- Peter Klieštík – Textil
- Dagmar Šušková – Textil
- Jozef Babuliak

Kaderníctvo:

- Kaderníctvo Gomolová

Bar, pohostinstvo:

- Jaroslav Kubalák, denný bar
- Pohostinstvo LIBUŠA – Urbánková
- Ján Cyprich – Stodola, pohostinstvo
- Stanislav Cyprich – Bar Tiffany
- Najdek Vladimír – Pohostinstvo Jánošík
- MINISTRY PRO, s.r.o. Pavol Padyšák
- Menfis, s.r.o., Čanecká Hana
- Jana Haceková

Ubytovacie zariadenia:

- Truchlik Jozef

Firmy:

- Stavinvest – LS, s.r.o.
- VaM, Autokolor – Haladej Vladimír
- Spišiak Rastislav RS AUTO, s.r.o., Autoservis – Pneuservis
- Rezbárstvo – Róbert Cyprich
- Greg-Trans Spedition, s.r.o.
- EUROINZERT – Ing. Jozef Liščák

Ostatné:

- ADOS – Liščáková
- Poľnohospodárske družstvo Čierne
- TIPOS – E. Vrškova
- Slovnaft – Čerpacia stanica, Hartel Martin
- Informačné centrum – Cestovná agentúra Svrčinovec – hraničný prechod
- Jozef Kyzek – Zmenáreň
- MHM, s.r.o. – plynová čerpacia stanica
-

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28. 02. 2013 uznesením č.7/2013.

Rozpočet bol zmenený deväťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 25. 04. 2013 uznesením č. 49/2013
- druhá zmena schválená dňa 25. 04. 2013 uznesením č. 52/2013
- tretia zmena schválená dňa 27. 06. 2013 uznesením č. 66/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 08. 07. 2013 uznesením č. 77/2013
- piata zmena schválená dňa 26. 09. 2013 uznesením č. 84/2013
- šiesta zmena schválená dňa 26. 09. 2013 uznesením č. 101/2013
- siedma zmena schválená dňa 26. 09. 2013 uznesením č. 106/2013
- ôsma zmena schválená dňa 31. 10. 2013 uznesením č. 111/2013
- deväta zmena schválená dňa 28. 11. 2013 uznesením č. 116/2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	1 980 427	1 919 318
z toho :		
Bežné príjmy	1 469 853	1 476 536
Kapitálové príjmy	195 190	30 208
Finančné príjmy	288 654	373 654
Príjmy RO s právnou subjektivit.	26 730	38 920
Výdavky celkom	1 980 427	1 889 276
z toho :		
Bežné výdavky	682 740	759 506
Kapitálové výdavky	549 704	336 063
Finančné výdavky	97 600	113 076
Výdavky RO s právnou subjekt.	650 383	680 631
Rozpočet obce	0	30 042

2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 880 398	1 722 442,76	91,60

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
767 826	762 423,85	99,30

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
217 467	151 496,60	69,66

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
491 243	487 374,58	99,21

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Obvodný úrad, Čadca	3 828,00	Matrika
2.	Obvodný úrad, Čadca	1 180,41	Register obyvateľstva
3.	Krajský stavebný úrad	3 326,61	Spoločný stavebný úrad
4.	Obvodný úrad pre cestnú dopravu, Žilina	189,22	Špeciálny stavebný úrad – miestne a účelové komunikácie
5.	Obvodný úrad Životného prostredia, Žilina	375,34	Starostlivosť o životné prostredie

6.	Krajský šk.úrad, Žilina	435 562,00	Školstvo (ZŠ, MŠ-predškolské deti)
7.	ÚPSVaR	6 483,53	ZŠ projekt na vzdelávanie
8.	Ministerstvo financií SR	8 629,14	5% navýšenie platov ZŠ, MŠ
9.	ÚPSVaR, Čadca	4 914,40	Stravné, škol. potreby pre deti v HN
10.	Obvodný úrad Čadca	1 746,68	Voľby
11.	ÚPSVaR, Čadca	1 752,74	Aktivačné - VPP
12.	Obvodný úrad Čadca	200,00	CO
13.	Ministerstvo pôdohospodárstva	13 943,37	Ihrisko – cezhraničná spolupráca
14.	Ministerstvo dopravy, výstavby a RR	5 243,14	Riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry po zimnej údržbe

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
30 208	30 207,92	100

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
2.	Ministerstvo pôdohospodárstva	28 440,42	Ihrisko – cezhraničná spolupráca, kapitálové

V roku 2013 obec použila nasledovný transfer prijatého v roku 2012:

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Ministerstvo financií SR	10 000,00	Rekonštrukcia budovy obecného domu

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
373 654	290 939,81	77,86

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
38 919,56	40 215,86	103,33

Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 865 995	1 718 967,12	92,12

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 416 856	1 365 902,21	96,40

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	493 737,00	457 601,77	92,68
Ekonomická oblasť	36 488,00	32 414,14	88,84
Civilná ochrana – z obce	3 000,00	0,00	0,00
Civilná ochrana – z dotácie	300,00	200,00	66,67
Ochrana pred požiarmi	3 150,00	3 150,00	100,00
Cestná doprava – obec	125 244,00	125 255,72	100,01
Cestná doprava – dotácia	5 243,00	5 243,00	100,00
Verejné osvetlenie	28 181,00	28 162,33	99,93
Telovýchova	6 000,00	6 000,00	100,00
Centrá voľného času	25 500,00	18 328,00	71,87
Sociálne zabezpečenie – z obce	1 000,00	1 266,59	126,66
Sociálne zabezpečenie – z dotácie	6 000,00	4 914,40	81,91
Opatrovateľská služba	16 065,00	15 767,59	98,15
Rozvoj obcí – z obce	2 035,00	2 034,25	99,96
Rozvoj obcí – z dotácie (aktivační)	1 900,00	1 829,30	96,28
Stavebný úrad – z rozpočtu obce	1 197,00	1 249,43	104,38
Stavebný úrad – z dotácie	3 893,00	3 891,17	99,96
Matrika, RO	5 000,00	5 008,41	100,16
Voľby	1 800,00	1 738,78	96,60
Vzdelávanie – predškolská výchova	134 290,00	132 246,42	98,48
Vzdelávanie – ŠKD	29 961,00	29 505,53	98,48
Vzdelávanie – školské stravovanie	33 707,00	33 193,71	98,48
Vzdelávanie – prenes. kompetencie	453 165,00	450 674,67	99,45
Voľný čas – záujmové krúžky	0,00	6 227,00	
Spolu	1 416 856,00	1 365 902,21	96,40

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
336 063	243 349,21	72,41

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	20 500	10 500,00	58,33
Bývanie a občianska vybavenosť	273 440	190 726,29	69,75
Vzdelávanie - predškolská výchova	35 215	35 214,74	100
Vzdelávanie - základné vzdelanie	6 908	6 908,18	100
Spolu	336 063	243 349,21	72,41

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
113 076	109 715,70	97,03

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
680 631	685 493	100,71

Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	1 762 658,62	1 780 458	1 891 769	1 478 360
z toho :				
Bežné príjmy	1 401 295,03	1 518 616	1 851 554	1 438 145
Kapitálové príjmy	30 207,92	137 933	0	0
Finančné príjmy	290 939,81	83 694	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	40 215,86	40 215	40 215	40 215

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	1 752 049,64	1 770 242	1 408 681	678 879
z toho :				
Bežné výdavky	714 054,88	639 310	521 521	524 021
Kapitálové výdavky	243 349,21	261 739	70 000	0
Finančné výdavky	109 715,70	171 279	138 281	138 281
Výdavky RO s právnou subjektivitou	684 929,85	697 914	678 879	678 879

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	1 434 377,55
z toho : bežné príjmy obce	1 401 295,03
bežné príjmy RO	33 082,52
Bežné výdavky spolu	1 398 984,73
z toho : bežné výdavky obce	1 365 902,21
bežné výdavky RO	33 082,52
Bežný rozpočet	35 392,82
Kapitálové príjmy spolu	30 207,92
z toho : kapitálové príjmy obce	30 207,92
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	243 349,21
z toho : kapitálové výdavky obce	243 349,21
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	-213 141,29
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-177 748,47
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-177 748,47
Príjmy z finančných operácií	290 939,81
Výdavky z finančných operácií	109 715,70
Rozdiel finančných operácií	181 224,11
PRÍJMY SPOLU	1 755 525,28
VÝDAVKY SPOLU	1 752 049,64
Hospodárenie obce	3 475,64
Vylúčenie z prebytku	

Rozdiel medzi skutočnými príjmami a skutočnými výdavkami je vo výške -177 748,47 €

Z prebytku sa vyníma nepoužitá dotácia vo výške 7,90 €

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce Svrčinovec za rok 2013 je podľa zák.583/2004 Z.z § 10 ods.3, rozdiel medzi súčtami /BP + KP/ - / BV + KV/
 /Bežné príjmy + Kapitálové príjmy/ - / Bežné výdavky + Kapitálové výdavky/
 /1 434 377,55 + 30 207,92/ mínus /1 398 984,73 + 243 349,21 / = -177 748,47 €

Rozpočtové hospodárenie je - 177 748,47 €, tento schodok bol v priebehu roka vykrytý príjmovými finančnými operáciami vo výške 181 224,11 € .

Nakoľko sa rozpočtové hospodárenie skončilo schodkom, ktorý sa musel pokryť príjmovými finančnými operáciami, za rok 2013 sa Rezervný fond nebude tvoriť.

- finančné prostriedky sa zapoja **do príjmových finančných operácií** vo výške 1 993 €.

4. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v celých €

4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	5 235 519,50	5 267 597,81	5 267 597,81	5 267 597,81
Neobežný majetok spolu	5 106 971,87	5 108 485,60	5 108 485,60	5 108 485,60
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	4 524 451,79	4 525 965,52	4 525 965,52	4 525 965,52
Dlhodobý finančný majetok	582 520,08	582 520,08	582 520,08	582 520,08
Obežný majetok spolu	127 566,17	157 936,56	157 936,56	157 936,56
z toho :				
Zásoby	2 778,30	2 817,86	2 817,86	2 817,86
Zúčtovanie medzi subjektami VS	7 399,18	5 425,93	5 425,93	5 425,93
Dlhodobé pohľadávky	421,31	421,31	421,31	421,31
Krátkodobé pohľadávky	23 142,21	51 789,26	51 789,26	51 789,26
Finančné účty	93 825,17	97 482,20	97 482,20	97 482,20
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	981,46	1175,65	1175,65	1175,65

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	5 235 519,50	5 267 597,81	5 267 597,81	5 267 597,81
Vlastné imanie	1 321 170,20	1 344 334,83	1 344 334,83	1 344 334,83
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	1 321 170,20	1 344 334,83	1 344 334,83	1 344 334,83
Záväzky	1 953 741,87	2 052 998,22	2 052 998,22	2 052 998,22
z toho :				
Rezervy	15 849,52	15 069,50	15 069,50	15 069,50
Zúčtovanie medzi subjektami VS	10 000	185,50	185,50	185,50
Dlhodobé záväzky	1 167 177,72	1 305 188,53	1 305 188,53	1 305 188,53
Krátkodobé záväzky	233 215,53	177 502,71	177 502,71	177 502,71
Bankové úvery a výpomoci	527 499,10	555 051,98	555 051,98	555 051,98
Časové rozlíšenie	1 960 607,43	1 870 264,76	1 870 264,76	1 870 264,76

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	23 142,21	51 789,26
Pohľadávky po lehote splatnosti	421,31	421,31

5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti	1 400 393,25	1 466 334,94
Závazky po lehote splatnosti	0	16 356,30

6. Hospodársky výsledok v eurách za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	1 570 210,13	1 568 147,33	1 568 147,33	1 568 147,33
50 – Spotrebované nákupy	203 385,09	194 220,48	194 220,48	194 220,48
51 – Služby	273 144,47	209 020,28	209 020,28	209 020,28
52 – Osobné náklady	780 369,51	777 294,84	777 294,84	777 294,84
53 – Služby	6 302,03	7 096,32	7 096,32	7 096,32
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	22 243,01	8 481,45	8 481,45	8 481,45
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	232 893,04	265 502,42	265 502,42	265 502,42
56 – Finančné náklady	43 538,78	62 633,04	62 633,04	62 633,04
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	8 334,20	43 898,50	43 898,50	43 898,50
59 – Dane z príjmov				
Výnosy	1 556 223,81	1 654 890,50	1 654 890,50	1 654 890,50
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	119 129,18	119 434,37	119 434,37	119 434,37
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0

62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	735 002,19	825 777,67	825 777,67	825 777,67
64 – Ostatné výnosy	77 704,67	73 119,52	73 119,52	73 119,52
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	14 136,32	15 849,49	15 849,49	15 849,49
66 – Finančné výnosy	29,99	19,07	19,07	19,07
67 – Mimoriadne výnosy	0	416,37	416,37	416,37
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	610 221,46	620 274,01	620 274,01	620 274,01
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-14 056,80	+86 743,17	+86 743,17	+86 743,17

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma v EUR
1.	Obvodný úrad, Čadca	Matrika	3 828,00
2.	Obvodný úrad, Čadca	Register obyvateľstva	1 180,41
3.	Krajský stavebný úrad	Spoločný stavebný úrad	3 326,61
4.	Obvodný úrad pre cestnú dopravu, Žilina	Špeciálny stavebný úrad – miestne a účelové komunikácie	189,22
5.	Obvodný úrad Životného prostredia, Žilina	Starostlivosť o životné prostredie	375,34
6.	Krajský šk.úrad, Žilina	Školstvo (ZŠ, MŠ-predškolské deti)	435 562,00
7.	ÚPSVaR	ZŠ projekt na vzdelávanie	6 483,53
8.	Ministerstvo financií SR	5% navýšenie plátov ZŠ, MŠ	8 629,14
9.	ÚPSVaR, Čadca	Stravné, škol. potreby pre deti v HN	4 914,40
10.	Obvodný úrad Čadca	Voľby	1746,68
11.	ÚPSVaR, Čadca	Aktivačné - VPP	1 752,74
12.	Obvodný úrad Čadca	CO	200,00
13.	Ministerstvo pôdohospodárstva	Ihrisko – cezhraničná spolupráca	13 943,37
14.	Ministerstvo dopravy, výstavby a RR	Riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry po zimnej údržbe	5 243,14
15.	Ministerstvo pôdohospodárstva	Ihrisko – cezhraničná spolupráca, kapitálové (refundácia)	28 440,42

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 58/2007 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Dobrovoľný hasičský zbor Svrčinovec	Štartovné, cestovné, stravné	3 150 €
Telovýchovná jednota Svrčinovec	Cestovné, stravné, rozhodcovia,	6 000 €
Slovenský zväz záhradkárov Svrčinovec	Na bežné fungovanie – zakúpenie publikácií, čistiace a hyg. pomôcky	50 €
Zväz telesne postihnutých Svrčinovec	Dofinancovanie ozdravovacích zájazdov a rekondičných pobytov pre členov, organizovanie dňa detí, Mikuláš pre zdravotne postihnuté deti a deti členov zväzu	130 €
Klub dôchodcov Svrčinovec	Besedy s lekárkou, turistické vychádzky, výmenné stretnutia so susednými obcami, výstava vianočných dekorácií v KD Čadca	130 €
Slovenský červený kríž Svrčinovec	Návštevy starých, osamotených a chorých občanov, občanov v DD, životné jubilea starších darcov krvi, školenia	130 €
Hokejbalový klub DREAM TEAM	Cestovné, registrácie na súťaže, športové potreby	200 €
Kresťanská mládež Svrčinovec	Dofinancovanie cestovného, stravy ubytovania	200 €
Folklórna skupina Svrčinovec	Doplnenie krojových súčastí, potrebné rekvizity k programom, školenia	1 100 €
Stolnotenisový klub Svrčinovec	Športové náradie, cestovné, dresy	330 €
Florbalový klub pri ZŠ Svrčinovec	Štartovné, cestovné, ubytovanie, strava	200 €
Turistický oddiel Svrčinovec	Prevádzka klubu	380 €

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

a) Obec Svrčinovec

- Rekonštrukcia Kultúrneho domu vo Svrčinovci (okná, dvere)
- Výstavba bytového domu „D“ z prostriedkov ŠFRB

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

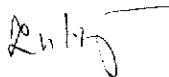
a) obec

- Kolaudácia bytového domu „D“ – ukončenie stavby
- Obec podala žiadosť o dotáciu na kamerový systém

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

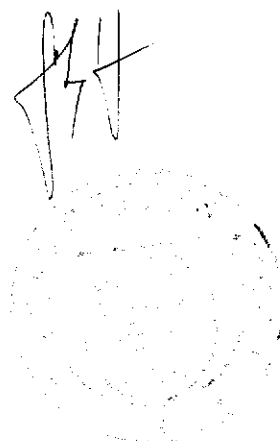
V účtovnej závierke nie je zahrnutá dodávateľská faktúra z firmy Jozef Kondek-JOKO a syn na sumu vo výške 13 272,26 €. Vzhľadom k skutočnosti, že sa v marci 2014 našlo odsúhlasenie záväzku Obcou Svrčinovec, výška tejto faktúry sa uvedie v účtovníctve v roku 2014

Vypracoval:



Jana Zubričanová

Predkladá: Juraj Strýček



Vo Svrčinovci dňa 07.11.2014

Prílohy:

- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke